

کارگر امروز

نشریه انتراپرایزیونالیستی کارگری

WORKER TODAY

An Internationalist Worker's Paper

Vol. 1, No. 6, October 1990

در حاشیه
موج مهدی اخوان ثالث
مقالاتی از ایرج آذرین صفحه ۵

سال اول، شماره ۶، مهر ۱۳۶۹

دومیتیلا پاریوس دوچونگارا صاحب کتاب معروف «بگذار سخن بگوی»:

دموکراسی چه معنایی دارد وقتی انسان گرسنه است

فراغوار ال. او سعی

فراغوار «ال. او» سوئد

در اعتراض به اعدام جمال چراغ ویسی

سراسری کارگران سوئد (ال. او) در استکلام کلیهای کارگری تابه خود را فراغوارند تا اعدام جمال چراغ ویسی را حکوم کنند، خواستار آزادی کارگران زندانی شوند و از داشتن حق انتساب و تشکیل کارگران زندانی در ایران، تشکیلات منطقه‌ای اتحادیه صفحه ۲



اعتصاب کارگران پالایشگاه اصفهان برای دو برابر شدن دستمزد اضافه کاری

کارگران پالایشگاه اصفهان در اعتراض به اضافه کاری اجباری دست به اعتصاب حدود ۲۰۰ کارگر پالایشگاه اصفهان در اولین اردیبهشت ماه و زمانی صورت گرفت که مدیریت مركز خبری کارگرامروز: بدنبال کمین برای محکوم کردن اعدام جمال چراغ ویسی سخنران موسی اول ماه مه سال ۶۸ در شهر سنندج و مبارزه برای آزادی کارگران زندانی در ایران، تشکیلات منطقه‌ای اتحادیه کنند.

کارگران کارخانه پارس الکتریک:

آیا بچه‌های ما باید توان این را بدهند که ما آمدیم و کارگردیم

آقای رئیس جمهور این ۶ هزار تومان حقوق ما برای شما، ببینیم اجاره خانه برایتان می‌شود

کارخانه تنها در فاصله میل متر تا سال ۶۷ (در تمام سالهای که به بهانه چنگ دستمزد و معیشت کارگران شدیداً کاهش یافت) حدود ۱۵۰۰ میلیون تومان سود داشته است. این کارخانه که هم اکنون حدود سه هزار نفر در آن شاغلند و قریب هزار نفر آن زن هستند در سال ۲۱ تا سی سه شده و نهوده ایرانی شاب لورس و توشیبا است. به گفته مدیر پارس الکتریک "حاج آقا کله‌دوز" خواهد.

کیم مودی یکی از فعالین سرشناس جنبش کارگری آمریکا

و از بنیان گذاران نشریه لیر نتر در گفتگو با کارگر امروز:

ساختار فعلی اتحادیه‌ها قادر به بسیج توده‌ای کارگران نیست!

• کارگران باید حزب مستقل خودشان را بسازند

• باید جنبش کارگری آمریکا را از اوضاع جنبش

کارگری ایران آگاه ساخت

دومیتیلا در گفتگو با کارگر امروز:

من خواهان تماس با کارگران ایران هستم

کمین علیه وضع موجود بولیوی بیش از بیست سخنرانی تحت عنوان "دموکراسی رهبران و فعالین بر جسته جنبش کارگری بولیوی و صاحب کتاب "بگذار سخن بگوی" که معروفیت جهانی دارد و توسط احمد شاملو و ع پاشایی به همکار ما "سینا رهمنا" را برای فارسی ترجمه شده است برای فعالین جنبش کارگری و چپ ایران نیز نامی از سخنرانی او در شهر کابل اسلام کامل آشناست. "دومیتیلا باریوس دوچونگارا" چند ماه قبل بدنبال یک

ابرهاش شوم جنگ پر فراز خاور میانه

بهای تغییرات جغرافیای سیاسی خاور میانه را چه کسانی خواهند پرداخت



رضا مقدم

کوتیت بهر دلیلی اشغال شده باشد عاملی بود تا پاسخگویی به مسائل جغرافیای سیاسی خاور میانه پس از جنگ سود سریعاً در دستور روز فرار گیرد. مسائلی نظیر اینکه، صفت بندیها در خاور میانه چگونه باید باشد. حرف آخر درباره نفت و قیمت آنرا چه کسی باید بزند. ناسیونالیسم عرب در منطقه چه نقشی باید داشته باشد. آیا یک کشور باید زادارم منطقه باشد یا یک اتحاد نظامی - سیاسی از چند کشور این نقش را بهده خواهد گرفت. صفحه ۲

موجی از اعتضابات کارگری در کانادا

باب وايت دبیر اتحادیه کارگران اتموبیل سازی: کارخانجات اتموبیل سازی تصمیم گرفته‌اند تا به پیکت هزاران کارگر اعتضابی فلزکار و معدنجی در سراسر کانادا ملحظ شوند. مهمترین مطالبات کارگران در حال حاضر افزایش دستمزد و امنیت شغلی است و کارگران از بی نتیجه ماندن مذاکرات خسته شده‌اند. "باب وايت" دبیر اتحادیه کارگران اتموبیل سازی کانادا را صدمها هزار کارگر تا آخر ماه سپتامبر در مورد شکل کیری اعتضابات در کانادا و روحیه کارگران گفت: من یعنی خانمه می‌باید تشدید شده جمعی خانمه می‌باید تشدید شده خشم و عصبانیت عظیمی در جامعه است. هم اکنون بیش از ۴۶ هزار کارگر پست و ۲۶۵۰ کارگر می‌بینم.

ماجد ابراهیمی یکی از فعالین جنبش کارگری سنتندج

در مصاحبه با کارگر امروز:

انکار طبقه کارگر در کردستان مضحک است

• مفاد قطعنامه‌های اول ماه مه سنتندج

• مطالبه همه کارگران ایران است

• به ۴ ساعت کار هم باید رضایت بدھیم

مرکز خبری کارگرامروز: اتحادیه فلزکاران ای. ک. متال آذسته از کارگران را که در انتخابات سال چاری در کارخانه ایل مستقل از لیست اتحادیه خود را کاندید کردد و اکثریت آرا را بدست آوردد، تحت عنوان "رفتار مضر به حال اتحادیه" مورد بازرسی قرار داده و مانع از شرک آنها در اجلاس انتخابات نمایندگان اتحادیه در شهر بوخوم شده است. در اعتراض به این اقدامات اتحادیه، کارگران با تشکیل یک کمیته همبستگی خواستار حمایت از کارگران ایل شده‌اند. در زیر ترجمه متن کامل "بیانیه کمیته همبستگی ایل" را خواهید خواند.

کارگرها

ابرهای شوم جنگ بر فراز خاور میانه

ادامه از صفحه ۱

تئین قدرت اول خاور میانه و خلیج فارس را از این کشورهایت و آیا اسرائیل یکی از این کشورهای شدن ایران اگر نه، اسرائیل چه می شود. آیا آمریکا با ارتض خود و پایاکاهای اوپرای کشورهای منطقه ایجاد بودند چونه از اینکه دولت عراق چونه از این جدیدی که در کشورهای منطقه ایجاد بودند این نقش را سقیمها بعده شواهد گرفت. نظام سیاسی عربستان سعودی و شیخ نشنهای کوچک منطقه و بلوك پندیهای درونی خود کشورهای عربی به چه شکل در خواهد آمد.

مسائلی از این قبیل که طفهای پیروز در جنگ سرد و شوروی نه پاسخهای سیاستداران سرمایه داری جهانی بود را یعنی روند گیری چند قطب اسلامی تقویباً مورد توافق منکران و معلوم است که حرف کدامیک باید به کرسی نشانده شود باعث پیچیدگی و غیر قابل پیش بینی بودن وقایع اینده در خاور میانه شده است و ابرهای شوم جنگ را برای شکل گرفتن چهه خاور میانه پس از پایان جنگ سرد به پرواز در آورده است.

در پایان جنگ جهانی دوم، جهان اساساً به دو اردوگاه تقسیم شد و برای چند دهه اختلافات و رقبهای دو اردوگاه میر خود را بر تمام صفت پندیهای تعولات و وقایع سیاسی و اقتصادی جهان کویید. حال با اتمام جنگ سرد و پایان دورهای کشورهای اروپای غربی با تمام "غیر و لند" های خود و تلاش برای "بطی" شدن زیر پرچم سازمان ملل و نه آمریکا به دنبال سیاستای آمریکا روشن شدند و گورباچف در کتاب خود "پروستوینا" از قبل اطمینان داده بود که شوروی منافع آمریکا را در خاور میانه پس از چهه اقتصادی - سیاسی جدیدی بخود پکید و صفت پندیهای تغییر کند.

طی چند ساله اخیر متصرفات شوروی در جنگ جهانی دوم یک به یک باز پس گرفته شد و ملاقاتهای سران آمریکا و شوروی حول نظر و چرخه جدیدی که جهان باشد بخود پکید بروای امر تاکید داشته است که در روند تغییر صفت پندیهای نیز بازهای کشت دادند و پس از آن زیر بارها و بارها مرزاها را دستخوش تغییر ساختند و کشورهای جدید منجمله خود کویت را ایجاد کرده اند، مرزاها بیرون و به نوعی با توافق طرفین درگیر و اساساً از طریق مذاکره حل و فصل شده است. مذاکراتی که طرفین درگیر این فرصت را داشته اند تا راه حلایی مختلف را مورد بررسی قرار دهند و به توافق برسند.

تا قبل از اشغال کویت آغاز حمله به سطح معیشت کارگران آغاز شده است و بطور مثال دولت فرانسه انجام دستمزدها را بتصویب رساده آن چهار برابر کاهش یافته است. ارزش متوسط هزینه یک خانوار شری در سال ۶۷، بنا به آمار نهاده ای که در مرداد ماه امسال توسعه موزک آمار جمهوری اسلامی انتشار یافت، در هر ماه برابر ۱۵ هزار تومان بوده است. در همان زمان حداقل دستمزد ۶ برابر کمتر از هزینه متوسط یک خانوار شری در همان تومان بوده است. در آمد متوسط یک خانواده شری بنا بر همان آمار حدود ۱۱ هزار تومان و هر خانوار بطور متوسط ۴ هزار تومان زیر هزینه متوسط در آمد داشته است. اما این فقط

فراخوان «ال او» سوئد

ادامه از صفحه ۱

سخنران اول مه در ایران اعدام شد!

قبل از ماه مه امسال، ۱۹۹۰. رژیم ایران بار دیگر دست به یک جنایت وحشیانه زد. آنها کارگر ۲۵ ساله، جمال چراغ ویسی را اعدام کردند. جمال سخنران مراسم اول ماه

به: اتحادیه‌ها، پیش‌بازی تابعه "ال او" و گیرنده‌گانی که در زیر نام بزرگترین شهر در کردستان ایران است. او پس از چندین ماه حبس و شنجه بالآخر به مردم ایران شوگر ایشان را در سنتج بود که در مراسم اول ماه

پشتیبانی قوی از پروزه تشکیلات منطقه‌ای "ال او" برای جمع آوری از پناهندگان سیاسی ایرانی محافظت کنید.

بیش از ۲۵ هزار نفر از اعضای "ال او" بهاین دعوت پاسخ مشتبه دادند. یک پشتیبانی بسیار قوی از همیستگی بین اکارت پستان ما که با همین تم و بموازات این پروزه به پیش رفت، موجب شدند تا

سازمان، از وزارت امور خارجه برای این داده اند که از طریق سازمان مل مدت برابر بیش از ۹۰ میلیون ایرانی بدلیل

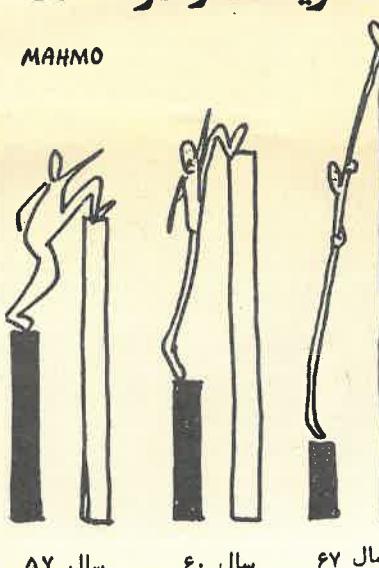
نقش آزادی و حقوق پسر، اعدام نمایند. اعدام جمال و سایر زندانیان سیاسی را مکون کنید. ما از همه شما می خواهیم که به صفت امضا کنندگان قطعنامه ضمیمه این نامه بپیوندید.

قطععنامه

- ما اعدام جمال چراغ ویسی را مکون می کنیم،
- ما خواستار آزادی همه کسانی هستیم که بخطه فعالیت های اتحادیه‌ای شان به زندان افتاده اند،
- ما از حق انتساب و تشکل برای کارگران ایران دفاع می کنیم. ■

هزینه‌ها و درآمدها

MAHMO

زبان خشک آمار تصویر تکان هندمای از زندگی مردم در ایران بدست می دهد.

بنابراین، ما با یک فراموشی بازگردانی تبدیل کرده است و گردن برعان

پای قطعنامه‌ای که در انتهای در مراسم روز همیستگی بین المللی اعدام شد. به این ترتیب جمال بخطه شرکتش در مراسم روز همیستگی بین المللی چنین است:

ادامه اعتصاب کارگران

از پالایشگاه اصفهان

صفحه ۱ پالایشگاه اصفهان بنابراین کارگران عایقکار با صرف میزان نسوز و پشم شیشه ای اینکه جمهوری اسلامی با ادامه اقدامات از جمله کسبیل نمایندگان استاندار اصفهان و سایر مقامات حکومتی به پالایشگاه و همچنین دستگیری ۳۰ نفر از کارگران کوشیده به اعتصاب یا زان دهد، اعتصاب حدود دو هفته ادامه یافت و کارگران وقتی دستگیر شدگان آزاد شدند و قول افزایش حقوق به آنها داده شد به سر کار بازگشتند. بنابراین کارگران رزیم که از اعتصاب کارگران پالایشگاه به هراس افتاده بود طی یک برنامه تلویزیونی حرفلای کارگران در موزد اینمی محیط کار را پخش کرد و وزیر کار به آنها پاسخ داد. همچنین در خرداد ماه بازارسازی به پالایشگاه تهران فرستاد تا به شکایات و خواستهای کارگران رسیدگی کنند.

این گزارش حاکی است کارگران از جمله به بازارساز گفته اند: بجز اینکه ما اجازه پریا ای اتحادیه و سندیکای خودمان را داشته باشیم، باید به شما بگوییم که چه می خواهیم تا شما به گوش اداره کار بررساید؟ اینکار بی فایده است آنها همه چیز را می دانند. اگر می خواهید کاری کرده باشید قرار ملاقاتی از رفسنجانی بگیرید تا ما به بالاترین مقام کشور حرفان را بزنیم. ■

رختکن

پوستی و تنفسی کافیست. ساعت کار طولانی و طاقت فرسا و معیط شدید الوده پس از چند ماه کارگران را به بیماریهای مختلف دچار می کند.

مرکز خبری کارگر از جمله پروژه‌هایی است که دولت اسلامی سرمایه می کوشد که هرچه سریعتر و اکسید المنیوم و اکسید سیلیسیم دارند. هر کدام از این مواد برای دچار کارگران کارگران به بیماریهای

عایقکار و سوزکار این مجتمع بطور جدی در خطر است. این کارگران با ماده خطناک پشم شیشه سروکار دارند که اثرات زیانبار و شناخته شدهای بر پوست و مجاری تنفسی دارد.

به گزارش حزب کمونیست ایران اغلب کارگران عایقکار از بین کارگران روسانی انتخاب شده اند که علاوه بر ۴۴ ساعت هفتگه کار قانونی، ماهانه بین ۳۰ تا ۶ ساعت اضافه کاری انجاری دارند. این کارگران تقریباً فاقد هرگونه اینمی و بهداشت محیط کار هستند. از جمله از کله و کفش و ماسک اینمی خبری نیست و تنها وسیله اینمی تکه پارچهای است که برای بستن چلوی دهان به کارگران می دهند که به دلیل کیفیت بدش کارگران رغبتی به استفاده از آن ندارند. حمام های پهداشی وجود ندارد و کارگران معمولاً غذا را در همان محیط کار که بشدت الوده است

ISSN 1101-3516

کارگرها

نشریه انتزاعیونالیستی کارگرها

WORKER TODAY

An Internationalist Worker's Paper

Editor:
Reza Moqaddam

Bank Account: 5201-3306202
S.E. Banken
Stockholm, Sweden

Subscription Rates:

Europe:	SKr120	یکساله ۱۲۰ کرون سوئد
6 Months	SKr70	ششماهه ۷۰ کرون سوئد
Elsewhere:		دیگر کشورها
1 Year	SKr180	یکساله ۱۸۰ کرون سوئد
6 Months	SKr100	ششماهه ۱۰۰ کرون سوئد

Institutions double the rate

All prices include p&p

سر دیر: رضا مقدم

آدرس: W.T.

Box 6278

102 34 Stockholm

Sweden

اروپا

یکساله ۱۲۰ کرون سوئد

ششماهه ۷۰ کرون سوئد

دیگر کشورها

یکساله ۱۸۰ کرون سوئد

ششماهه ۱۰۰ کرون سوئد

بها برای موسسات دو

برابر قیمتها فوق است.

تمام قیمتها با محاسبه

هزینه پستی است.

این تعداد هنوز موفق نشده‌اند که نماینده‌ای در تعاوینها و یا شورا (اسلامی) داشته باشند. این یکی از مشکلات کارگران زن در کارخانه پارس الکتریک است.

عضویت در شورا کاندید شدم ولی از بنده خواستند که استعفای بدهم. دلش را هم نمی‌دانم!

مسئول شورای اسلامی: ما از خواهران تنها یک نفر کاندید داشتم که با یک رای کبود صلاحیتشان رد شد.

مدیر کارخانه: ما نمی‌می‌کنیم بین مدیریت، اجمن و شورا اسلامی و پسیچ کارخانه را بخط و وجود داشته باشند پیکنر چطور می‌تواند از پس این کار برآید؟ من از مسئولین شرکت می‌خواهم که تعداد پرستاران را بدهند.

این را بخواهیم که تعداد پرستاران را اضافه کنند.

پس از قدرت خوبی پرخوردار است و در ارتباط با پذیرایی باشیم.

اطلاعاتی مکرر داده شده است و امور اداری هم تشکیقات و تنبیهات را در این رابطه در نظر گرفته است.

پیشنهاد ما اینست مسائلی که به

کارگران مربوط می‌شود از طریق شورای اسلامی اعمال شود.

قانون شوراهما آمده است آنها در تولید و سایر مسائل کارخانه بازی مدبیریت هستند.

یک ضوء الجمن اسلامی: اجمن اسلامی از ۱۳۵۸ تشكیل شده است و اکنون ۹ نفر ضوه دارد. خانه کارگر بعد از انقلاب تحت اشغال گروهکای کومونیستی و ضد انقلاب فرار گرفت و هر کدام از آنها شعار حمایت از کارگر و زحمتکش را سر می‌دادند.

ولی پس از مدتی جوانان حزب الله و انقلابی این گروهکای ملعون را از آنجا ببرون ریختند. منتها بسیاری از کارگران هنوز هم بدستی متوجه این موضوع شده‌اند و لذا شناخت دقیقی از خانه کارگر ندارند و با این

تشکیلات کارگری پیگانه‌اند.

فقدان حق نماینده شدن یک مشکل کارگران زن در این کارخانه است

بجهما گرم است. از طرف دیگر

اینجا احتیاج به پرستاران تحصیل کرده دارد تا بطور کاملاً بهداشتی با

کودکان پرخورد گنند.

یک پرستار، هر خانم پرستار ع

الی ۷ کودک است همه کارهای آنها

از قبیل نکباری و نظافت و غیره را

اجام می‌حدد. شما خودتان حساب

کنید وقتی این کودکان همکی باهم

بیدار می‌شوند و یا احتیاج به نظافت

داشته باشند پیکنر چطور می‌تواند از

پس اینها کار برآید؟ من از مسئولین

شرکت می‌خواهم که تعویل مادرانشان

را بدهند.

یکی دیگر از پرستاران:

شیرخوارگاه اتفاق تغذیه ندارد و

مادران باید کتاب تغذیه کودکان آنها

تحت نظر پزشک نکباریم، بهتر است

یک پزشک شخصاً در خدمت کارخانه

باشد.

یکی از کارکنان شیرخوارگاه:

همانطور که ملاحظه می‌کنید شیرخوارگاه

علوه بر همچوar بودن با سان قویید،

تهویه قوی ندارد و هوای آن برای

بیش از یکهزار زن دارد در صورتیکه در

قانون شوراهما آمده است آنها

در تولید و سایر مسائل کارخانه بازی مدبیریت هستند.

یک ضوء الجمن اسلامی: اجمن

اکنون ۹ نفر ضوه دارد. خانه کارگر

بعد از انقلاب تحت اشغال گروهکای

کومونیستی و ضد انقلاب فرار گرفت و

هر کدام از آنها شعار حمایت از

کارگر و زحمتکش را سر می‌دادند.

ولی پس از مدتی جوانان حزب الله و

انقلابی این گروهکای ملعون را از آنجا

بربرون ریختند. منتها بسیاری از

کارگران هنوز هم بدستی متوجه این

موضوع شده‌اند و لذا شناخت دقیقی

از خانه کارگر ندارند و با این

تشکیلات کارگری پیگانه‌اند.

در این کارخانه هم مهد کودک و

هم شیرخوارگاه هست. ولی اینها

امکانات کافی ندارند. مسئولین

شرکت باید امکانات پیشتری در

اختیار قرار گند. من پیشنهاد

اینست که محل نکباری بجهما به جای

دیگر دور از کارخانه و سالن تولید

منتقل شود. فضای سیز ایجاد شود

و بازیهای فکری برای بجهما

بیدار می‌شوند و یا احتیاج به نظافت

داشته باشند پیکنر چطور می‌تواند از

اینها بخوبی پیروش یابند. نه

و زمان پایان کار تعویل مادرانشان

را بدهند.

با توجه به محدودیتها ما باید

خوب به بجهما یمان برسیم و آنها

مادران باید کتاب تغذیه کودکان آنها

را تغذیه کنند. این عمل غیر

بهداشتی است و باید یک اتفاق برای

تغذیه وجود داشته باشد.

یکی از کارکنان شیرخوارگاه:

همانطور که ملاحظه می‌کنید شیرخوارگاه

علوه بر همچوar بودن با سان قویید،

تهویه قوی ندارد و هوای آن برای

سربیا بپردازند.

یکی از کارگران زن: عده‌ای از

کارگران در کلاس‌های پیش دانشگاهی

قبول شدند. ولی در حال حاضر با

مشکلی روپرو هستند که تا تولد کامل

لدهند حق ندارند مرخصی پکیرند.

در غیر اینصورت کسر کار خواهند

داشت که این باعث کاهش حقوق و

بهروزی و مزایای آنها می‌شود.

انتظارمان اینست این مشکلات حل

شود تا کارگران بتوانند به تحصیل‌اشان

ادامه بپهندن. همچنین انتظارمان

اینست که وقتی ما در کلاس شرکت

می‌کنیم امکانات لازم را در اختیار

ما قرار گند. مثلاً از سرویس‌های

شرکت استفاده کنیم.

کارگران کارخانه پارس الکتریک:

ادامه از صفحه ۱

یکی از کارگران زن: امروز اگر

زن و شوهری هردو کار کنند باز کرایه

خانه را کم می‌آورند. چون کرایه

دوتا اتاق ۶ الی ۷ هزار تومان است

و این بیشترین ضربه به کارگران

است.

من می‌خواهم به آقای رئیس

جمهوریکویم که آقا این شش هزار

تومان حقوقمن را به شما می‌دهم تا

بینیم فقط کرایه خانه براز شما

می‌شود؟ توجه کنید که ما شش هزار

دفترچه (بیمه خدمات درمانی)

مطلوب نیست و بهتر است از آنها

بعنوان دفتر باشد استفاده شود.

دوم اینکه اگر کارگری بیمار شود و

استراحت داشته باشد باید آنقدر به

این اتفاق و آن اتفاق برود که جانش

سریعاً بولیدی شدیم. چراً چون

مسئولین تووجهی به جامعه کارگری

انتظام روزهای استراحت پژوهشی

داریم که کارگرانش در بیضیختی کامل

بسی می‌برند. مسئولین بیضیختی پکری

به حال این جامعه زحمتکش بکنند.

مشکلات ما بیشتر یک حالت کلی

دارد. مانند مسکن و بهداشت و

شما بینید که بیشترین فشار کار

استکلهلم آبونه شدند و شرکه از

کارگر امروز را هزار سطحه از

کارگر امروز کرد و با هزینه خود برای سه هزار

دشت. اگر کارگری وابسته بخود ارسال

کلوب کارگری وابسته بخود ارسال

لیست است که هر ماه یکبار

در سوپر منتشر می‌شود. زبان

نشریه فارسی و انگلیسی است.

هدف از انتشار این نشریه تسهیل

رسیدن اطلاعات به تعداد زیادی از

کارگران ایرانی است که هر ماه اینجا در

در مورد اوضاع و احوال ایران بوسیله

تبدیل زندگی می‌کنند. بسیاری از

مقالات نشریه از ترجمه آنرا در زیر

می‌کنند.

هدف از انتشار این نشریه تسهیل

رسیدن اطلاعات به آدرس رسیده است

و دیگر این نشریه کارگری خواهد

بهرآمد. همچنین همراه هر

لیست نشریه دو نامه ضمیمه کرد که

ی

برجسته شد. مساله ملی الان چه

تائیری در بین کارگران دارد؟

● م.۱.۱: خواست خودمختاری و

مساله ملی تا سال ۶۱ و ۶۲ هم قدری

بین کارگران بود رنگ بود، اما در

چند سال اخیر دیگر نیست.

و من از زبان کارگری نشینیدام که مثلاً

پکوید برای خودمختاری مبارزه

نمی کنم. یا اینکه ما یک جنبش

انقلابی هستیم برای خودمان جدا از

سایر کارگران ایران که می خواهیم به

زبان خودمان حرف بزنیم و لباس

کردی بپوشیم.

لبته حق تعیین

سرنوشت بجای خود هست.

اما می کوید که به این مساله هم از

کارگر می کوید که با یک دید طبقاتی

درین طبقاتی و با یک دید طبقاتی

باشد. این مساله حالا

دیگر برای کارگران روش شده است.

این مشکل من نیست که حالا مثلاً

بورژوا من کرد باشد. سال ۵۹

برای مثال کارگر ساختمانی برای دالیش

کردستان بود. شاید زیادتر کار

می کرد و بظاهر دالیش که کرد بود

از خواستهای خود صرف نظر می کرد.

اما الان اینطور نیست کارگر حق خود

را می خواهد حتی اگر صاحب کار

برادرش باشد.

● ک.۱.۱: ستم ملی چه تائیری بر

کارگران می گذارد؟

● م.۱.۱: ستم ملی یک واقعیت

است که وجود دارد. اما اگر شما

کارگران در شهرهای مختلف

کردستان پرسید که چرا وضع شما

اینطور است، او نخواهد گفت که

علتش ستم ملی است. بلکه می کوید

من برای یک صاحبکار و کارخانه دار

کار می کنم که مرآ استثنار می کنم.

و این مختص به کردستان نیست.

وضع کارگران در تهران هم همینطور

است. حالا اگر در کردستان ساعت

کار کارگران مثلاً بالاتر است علت

اینست که چنین کارگری در اینجا

جوانتر است و مجتمعهای بزرگ

پرقدرت کارگری وجود ندارد.

کارگران در همه جا صرف نظر از

ملیت و ریشه استنمار می شوند و

همین برای کارگران در کردستان مساله

است.

● ک.۱.۱: آخرين سوال را اجازه

بخوبید به زندان و اعدام کارگران

توسط جمهوری اسلامی اختصاص بدهم.

همینطور از جمال چراغ ویسی برایمان

پکوید که اخیراً اعدام شد.

● م.۱.۱: از سال ۶۶ جمهوری اسلامی

در شهر سنتنج موجی از دستگیری

کارگران را آغاز کرده است. رزیم

به اشکال مختلف از زندان و اعدام

تا اعمال حکومت نظامی در اول مه و

نظایر اینها سعی کرده است جلوی

کارگران را بگیرد. اعدام جمال چراغ

ویسی از جنایات جمهوری اسلامی

را از اتحادیه صنعتگر و فعالیتی او

در یک صندوق کم ملی و از سال

۶۵ می شناختم. در سال ۶۶ جمال

عضو گروه انتظام میهنگ اول مه

بود. یادم می آید که در سال ۶۷ او

مسئول پخش شریفی اول مه بود و از

نژدیک با هیات برگزاری همکاری

می کرد. بعلاوه در همان سال

کارگران ۱۱ بالان درست کرد بودند

که در شب اول مه آنها را بعنوان

آغاز جشن چهارمیان در آسمان شیر

به تماشی بگذرانند و فقط بالتنی که

جمال درست کرده بود موفق به بروز

شد. در سال ۶۸ هم که او بعنوان

سخنران انتخاب شده بود در راپته با

اشتراك می گذارد.

از سال ۶۶ جمهوری اسلامی در شهر سنتنج موجی از دستگیری

کارگران را آغاز کرده است. رزیم

به اشکال مختلف از زندان

و اعدام تا اعمال حکومت نظامی در اول مه و نظایر اینها سعی

کرده است جلوی کارگران را بگیرد.

اعدام جمال چراغ ویسی

نهایا کی از جنایات جمهوری اسلامی علیه کارگران است. من از

کارگران همه کشورها می خواهم که به این جنایت جمهوری اسلامی

اعتراض کنند و در اجتماعات خود آنرا محکوم کنند.

● ر.پ.ش: پیکاری و ساخت کار صعبت

کرد. چند روز بعد از این مخفتوانی

دستگیر و چند ماه بعد اعدام شد.

جمال را اعدام کردند چون کارگر بود

و به سرمایه داری و استنمار اعتراض

داشت. من از کارگران همه کشورها

می خواهم که به این جنایت جمهوری

اسلامی اعتراض کنند و در اجتماعات

خود آنرا محکوم کنند.

است. کلا این اجتماعات به جاگیر

شدن سنت مبارزه طبقاتی کم کرده

است. روابط بین کارگران سیماین

شده است، پس از این کارگران

تعداد زیادی از

برورش پانه‌داند. حالا مردم روی

دیگر از جانشی بطور جدی حساب

می کنند. مردم می بینند که این

کارگران هستند که در روز چشم

بین‌المللی شان جانی را بیرون می کنند

که می خواهیم به زبان

زبان خودمان حرف بزنیم و لباس

کردی بپوشیم.

لبته حق تعیین

سرنوشت بجای خود هست.

اما این دید طبقاتی و با یک دید طبقاتی

باشد. این مساله حالا

دیگر برای کارگران روش شده است.

این مشکل من نیست که حالا مثلاً

کارگران پر رنگ بود، اما در چند

کارگران کارگری نشینیدام که مثلاً

یک جنبش انقلابی هستیم برای

خودمان جدا از سایر کارگران

که می خواهیم به زبان

زبان خودمان حرف بزنیم و لباس

کردی بپوشیم.

این مساله

مشکل من نیست که حالا مثلاً

بورژوای بود.

● ک.۱.۱: پناظر شما چه گرایشاتی در

بین کارگران پر رنگ بود، اما در چند

کارگران کارگری نشینیدام که مثلاً

یک جنبش انقلابی هستیم برای

خودمان جدا از سایر کارگران

که می خواهیم به زبان

زبان خودمان حرف بزنیم و لباس

کردی بپوشیم.

این مساله

مشکل من نیست که حالا مثلاً

کارگران پر رنگ بود.

● ک.۱.۱: پناظر شما چه گرایشاتی در

بین کارگران پر رنگ بود، اما در چند

کارگران کارگری نشینیدام که مثلاً

یک جنبش انقلابی هستیم برای

خودمان جدا از سایر کارگران

که می خواهیم به زبان

زبان خودمان حرف بزنیم و لباس

کردی بپوشیم.

این مساله

مشکل من نیست که حالا مثلاً

کارگران پر رنگ بود.

● ک.۱.۱: پناظر شما چه گرایشاتی در

بین کارگران پر رنگ بود، اما در چند

کارگران کارگری نشینیدام که مثلاً

یک جنبش انقلابی هستیم برای

خودمان جدا از سایر کارگران

که می خواهیم به زبان

زبان خودمان حرف بزنیم و لباس

کردی بپوشیم.

در حاشیه مرگ مهدی اخوان ثالث

سیاسی گروه و سیعی از آن نسل ارزش پرسی جامعه شناسانه دارد. دیدگاه ناسیونالیستی که در بسیاری از اشعار اخوان پیدا است (مثلاً قطعه "نادر یا اسکندر" ، یا مفظومه "قصه شیر سنگستان") بیان انتظارات بسیاری از جوانان سالهای بیست، چه در حزب توده و چه در احزاب چبه ملی است. پس از فاصله گرفتن از شکست سال ۱۹۴۲، این ناسیونالیسم در اخوان به یک عظمت طلبی ایران باستانی تبدیل می شود. تفاوت اینجاست که اینبار شاعر جدا از هر حرکت اجتماعی یکسره غرق ذهن است و در ذهن خویش ایران و ایرانیت را از هرچه بیکار است پاک می کند. گرایش قوی ضدعرب در اخوان، و حتی "مزدشت" سازی همه مولفهای این شوونیسم ملی بی پایه است. اخوان حتی (اگر اشتباه لکنم در مخره "از این اوستا") خواهان بسط مرزهای ایران تا در برگرفتن افغانستان و تاجیکستان شد، و داشته یا ندادسته همان موضوعی را داشت که حزب شبه فاشیست پان ایرانیست پژشکیور در همان وقت در ایران پرچمدار شد.

همانطور که جهان بینی اخوان با رژیم اسلامی متفاوت است، عظمت طلبی ایرانی او نیز با رژیم پهلوی منطبق نبود، اخوان در عین حال ضد مدرنیست بود، و سنتگرانی روستانی را با افتخار تبلیغ می کرد. نگرش او به طبیعت، و پرجستهتر از آن به عشق، که از مایه‌های جاویدان شعر و تعزیز در زبان فارسی هستند، هر دو این سنت کرانی پیشان- سرمایه‌داری را نشان می دهند. اخلاصیات اخوان در برخورد به زن در شعرهایش شدیداً ارجاعی است، و شعرهای عاشقانه او نه تنها حامل هیچ کشف نو و روشن ساختن گوشی‌های ظرفی از نزدیکترین رابطه دو انسان نیست، بلکه گاهی، حتی در قیاس با اخلاصیات حاکم، تا حد عقب افتاده ترین و زمخت ترین رفتار با زن (بطور نونه: "هرجا دلم بخواهد من دست می برم") سقوط می کند. مدرسالارانه نامیدن این اشعار هنوز حق مطلب را ادا نمی کند.

هنر، حتی با بیان دلزدگی و نومیدی از وضع حاضر، می تواند توقع زندگی‌ای متعالی تر و انسانی‌ای رشد یافته باشد را در مقاطب اثر هنری ایجاد کند. شعر اخوان ثالث، اما، شعر زندگی امروز و انسان امروز نیست،

صحبت از "قوم آریائی" در اروپای امروز بلافصله یادآور هیتلر و فاجعه نازیسم است. گفتن ندارد که از نظر علمی و مردمشناسانه "نژاد آریا" و غیره خزعبل است. اما این یادآوری لازم است که از لحاظ سیاسی در ایران زمان رضا شاه مامورین نازی (و عاملین ایرانی آنها نظیر حزب سومکا) آتش آریائی نژاد بودن ایرانیها را افروختند و ایدئولوگهای رضاشاهی هم برای نزدیکی به آلمان هیتلری آنرا باد زدند. در هر خیابان لندن و پاریس همان ایرانیانی را که در جلسه اخوان حضور داشتند روزی صدبار بجای عرب می گیرند.

تازه رسید به انسانهای فردا، اخوان
حال را به آینده نفوخت، به گذشته
نفوخت.

اینکه این دید کنه پرست چه
بازنای در سپک و زبان شعر اخوان
دارد محتاج ورود به عرصه جامعه
شناسی هنر و نقد ادبی است. من
از این بحث می خواستم همینقدر
نتیجه بکیرم که بنظر من قرار گرفتن
اخوان در کتاب جمهوری اسلامی تصادفی
نیود و به سبب فعل مشترک کنه
پرستی جهان نگری هردوست. کافی
بود تا کسی فقط اندکی نسبت به
وضعيت زنان در جامعه حساس باشد،
تا شرم کند از اینکه خامنه‌ای آدمی
زا صاحب "فضل و شرف" بشمارد.
خلاصه کنم. خطای اصلی اخوان ثالث
مداحی او از رژیم اسلامی در آخر عمر
یا تلاش او برای واسطگی نیست،
اشکال بزرگتر او در همان جهان بینی
است که بر آثارش حاکم است.
حفاظت از ارزش‌های این جهان بینی
عقب افتاده موجی برای توجیه سازش
با رژیم جمهوری اسلامی نیست، بلکه
بر عکس، به نظر من دقیقاً جهان بینی
ارتجاعی اخوان است که قرار گرفتن
او را در دامن خونین رژیم اسلامی
ممکن کرد. ■

اخوان از رژیم اسلامی باید پیشاپیش
چواب گفت: اخوان هنرمند و شاعر
است، شاعران در تاریخ ایران با
قدرت مسلط دینی و دولتی ساخته‌اند،
تسلیمیش شده‌اند، تا بتوانند "رسالت
عظیمتی" را انجام دهند. شاعر رند
است. حافظ هم با رندی مذبح امیر
مبارز‌الدین و شاه شجاع را گفت تا
بماند و اشعارش را برای آیندگان
پکذارد. سعدی و بسیاری دیگر هم.
در مقابل چنین استدلایی، بدوا باید
گفت که دنیای امروز دنیای قرون
و سطای حافظ و امثالیم نیست.
هنرمند هم مثل باقی مردم راههای
دیگری جز سازش و تسليم به قدرتی‌ای
ارتباطی حاکم در اختیار دارد. لازم
نیست رفтар هنرمندان در موارد
مشابه در این گوشه و آن گوشه دنیا
را در قرن بیستم پرشماریم، زندگی
میلیونها مرد و زن شریف ایرانی که
ناکنایر از زندگی تحت حاکمیت سیاه
رژیم اسلامی هستند اما تسليمیش
نشده‌اند خود بهترین گواه است که
اخوان ثالث هم اگر می‌خواست
میتوانست راه این اکثریت جامعه را
اختیار کند. اما از این لکته هم که

رهبر مسلمین جهان است. من می‌روم. پیش ایشان که رو بینندازم... و فکر می‌کنم پیش آقای خامنه‌ای آن قدر، قدر و اعتبار داشته باشمن که رویم را زمین پیندازد." شخصاً از اعتبار اخوان ثالث نزد خامنه‌ای خبر نداشتیم. ولی اسکالی ندارد، این به آن در که میدی از وضع حاضر، می‌تواند بی‌رشد یافته باشد را در مخاطب ثالث، اما، شعر زندگی امروز سد به انسانهای فردا. اخوان شته فروخت.



صحبت از "قوم آریائی" در ار
و فاجعه نازیسم است. گفته ایم
مردمشناسانه "نژاد آریا" و
یادآوری لازم است که از لحاظ
مامورین نازی (و عاملین ایرانی)
آریائی نژاد بودن ایرانیها را
هم برای نزدیکی به آلمان هیتلری
لندن و پاریس همان ایرانیانی
داشتند روزی صدبار بجای عرب
زیم اسلامی را هم به آن افزود.
خوان هم از آنچه ما و بسیاری
رباره خامنه‌ای و هم‌الکبایش گفته ایم
پیغیر بود. اما آیا واقعاً خوان
ی توانسته از آنچه خامنه‌ای ها بر
بردم ایران کرده‌اند پیغیر باشد؟
خوان تنبا به واسطگی سقوط نکرد،
بدح و نتای داوطلبانه از جنایتکاران
زیم اسلامی را هم به آن افزود.
نها که خط سیاسی شان این اولخر
سما آشنا با جمهوری اسلامی است و
ز این ابرازات خوان مشعوف هم
ستند به کنار. با آنها کاری
دارم. اما شاید گروهی از
رسودتداران خوان بگویند که اینها
زیزش آخر عمر خوان و عوارض پری و
پیماری اوست. (که البته هچکس
رگ او را به این زودی پیش یافته
می‌کرد). برای این دسته باید
آذوری کنم که مدارحی خوان از زیم
اسلامی به هیچوجه حادثه منفردی در
واخر عمر نبود. شاید از میان آنها
له در قتل عام اعلام شده زیم در
اثایز سال شصت هر شب ستون اسامی
عدام شدگان روزنامه‌ای عصر را با
بغذقه در پی نام عزیزان خود جستجو
کی کردد کمتر کسی بیادش ماده
اشد که، در کنار صفحات لیست
عدام شده‌ها، یکشب کیهان صحبت و
شعری هم از خوان داشت. قصیده‌ای
ا همان مضمون و شاید هم از این
طبعه‌ای نهاد جمعه منتظری، که به
زمندگان اسلام "تقدیم شده بود.
اگر درست یاد مانده باشد با
اطلیعی شبهی این: "گرچه می‌باشد پهلو
پیغمبرها زنجیرها- پسکنند زنجیرها را
وقبت این شیرها" پایین تر خواهم
نوشت که چه چیزی می‌توانست خوان
ا از همان نه سال پیش در کنار
زیم اسلامی دیگری را در توجیه مدارحی
استدلای دیگری را در توجیه مدارحی

رفیق عزیزم رضا مقدم، همکاران گرامی کارگر امروز، برای نشیره کارگر امروز، که صفحات محدودش باید عرصه معینی را بپوشاند، درج مطلبی در انتقاد از یک شاعر شاید نامربوط بنماید. اما اطلاع دارید که اخوان ثالث در سفر به اروپا، در اوایل این تابستان در جلسه شعرخوانی اش، صریحاً سخنانی نژاد پرستانه و ضدعرب گفت. و پس از بازگشت به ایران هم از سردمداران جمهوری اسلامی مذاحی کرد. امیدوارم نشیره شما که در وهله اول همین ایرانیان مقیم خارج کشور را مخاطب دارد، نشیره‌ای که مبارزات کارگران ایران را در شرایط بغايت نامساعد حاکمیت اسلامی منعکس می‌کند، نشیره‌ای که مبلغ همبستگی جهانی کارگران، مستقل از جنسیت و نژاد و ملیت است، و خواندگانش را، یعنوان نمونه، به دفاع از کارگر زندانی عرب، هانی بیدون، فراخوانده است، بتواند ستونهایش را بروی مطلبی که در دنبال می‌آید، و کلا بحث درباره این مسئله و نظایر آن، باز کند.

تکرار کند. در این فضای شاعری از ایران می‌آید و برای این هموطنان و هم زبانان عقاید و احساسات نزاد پوشانده سوچات می‌آورد.
بسیاری از اتحادیه‌های کارگری اروپا یک فاشیست را به عضویت

پس از مرگ نامتنظر مهدی الحوان
ثالث پیشک پسیاری از هنرمندان و
روشنفکران ایرانی، در داخل و خارج،
در بزرگداشت او سخن خواهند گفت.
خوبیهایش را وصف خواهند کرد و
خدماتش را خواهند ستود. سنتا نیز
این مناسبتاً، به لحترام بستکان و
دوسستان انسان از دلها رفت، پاید
صرف این کارها شود و جای ارزیابی
عینی از او نیست. پس برای من و
امثال من که از مکان اشعار الحوان و
خود او در تاریخ معاصر ایران ارزیابی
منطقی‌ای داریم قاعده‌نا درست تر این
می‌بودکه صبر کنیم تا این مناسبت
خصوصی و فضای عاطفی پکذارد. و
قطعاً من نیز همین کار را می‌کردم،
اما سخنان الحوان در سفر به اروپا و
مساحه‌اش با مجله دنیاه سمعن، که
هردو به فاصله کوتاهی پیش از مرگش
بود و هردو معنی سیاسی و اجتماعی
بعت اکیزی داشت، چنان زنده است
که باعث می‌شود این بزرگداشت‌های
سنتی ابداً امری خصوصی نماند و از
لحاظ اجتماعی و سیاسی در حکم تالید
و تقویت آنچه باشد که الحوان گفت و
گرد. اینست که اکنون نوشتن را
برای من ناگزیر می‌کند.

الخوان در یک جلسه شرخوانی اش در آغازها احساسات تند ضدعرب خود را آشکارا بیان کرد و، با وامی از رسم اسلامی، گفت که آن اشعارش را به عربی ترجمه شود "عاق" می‌کند. و گویی برای محکم کاری، شخصنم بازگویی خاطرات این سفر برای مجله دنیای سخن از انگلیسیها و اروپاییها بعنوان "این برادران آریائی ها" پاد کرد.

بیشک آثار و عقاید اخوان ثالث منطبق بر مکتب رژیم اسلامی حاکم نیست. حتی اخوان سالها پیش پنداشی‌افانه مدعی سرهم کردن دین جدیدی شد تحت نام "مزدشت" (بگفته خودش "این بهین میوه مزدک و زردشت") که خود هم پیغمبر و هم تنها پیروش بود. اما وجه مشخصه اصلی جهان بینی اخوان این رگه منهض سازی و منهض بازی نیست، بلکه عظمت طلبی ایرانی

هستم. له یک روشنفکر و نه یک سوسیالیست. باشد، اما اگر روسستانی ماء به صرف اینکه بد است در قلّتی زمزمه کند که از هزار سال پیش این مردم به آن خو گرفته‌اند، خواست برود بالا زی چهارپایه و عقاید زندگی قبیله‌ای را فربیاد کند، آنوقت وظیفه یکی از همان روشنفکران سوسیالیست است که بگوید: ساخت شو عم جان! این حرفاها که تو می‌زنی اگر از حلقوم فرمادنار نظامی اسرائیل در ناصیره در آمده بود فردا همه روز زمامه‌ای دنیا مجبور بودند لفترشان را اعلام کنند. پس از پازگشت از اروپا اخوان در گفتگو با مجله دنیای سخن (شماره ۳۳، مرداد و شهریور ۶۹) از دآوری لازم است که از لحظه سیاسی ر ایران زمان رضا شاه مأمورین نازی و عاملین ایرانی آنها نظیر حزب مومنکا آتش آریانی نزد بودند رانیها را افروختند و ایدئولوگیای ناشاهی هم برای نزدیکی به آغانی بتلری آنرا باد زدند. در هر یاپان لندن و پاریس همان ایرانیانی که در جلسه اخوان حضور داشتند وزیر صدبار بجای عرب می‌گیرند. هر ایرانی مهاجر همچون عرب و ترک بهادر، همچون هر آسیاتی و افریقاً قیم اروپا، در معرض تعقیر و حملات زاد پرستاده‌ای است که اگر متعدد در رایرش نایستد براستی می‌رود تا اجمعه یهودی ستیزی و نازیسم را

خبر اخبار کوتاه

روماني

اعتراض کارگران پنادر

روز ۹ سپتامبر، ۳ هزار نفر از کارگران رومانی در اعتراض به دولت که توانسته است مشکلات میرم اقتصادي این کشور را حل کند در "براسف" دست به تظاهرات و اعتراض زدند. روز ۱۷ سپتامبر لیز ۲۳ هزار کارگر در مهترین پندر رومانی در اعتراض به اینکه دولت رفته‌هاي اقتصادي را به کندي پيش داشت برای جلوگیری از اختلال کار در این پندر بالا قاصه هیاتی را برای مذکور با اتحادیه‌هاي کارگری به محل فرستاد.

لهستان

بیکاری وسیع کارگران

به گزارش "داکنز نی هتر"، در ماه اوت میزان بیکاری در لهستان نا ۹۷ درصد افزایش یافت و تعداد مقاضیان کار از ۷۰ هزار نفر به ۷۶۷ هزار نفر رسید. همچنین بر اساس گزارش اداره برنامه ریزی بزرگی لهستان، ۹۰ هزار نفر بزرگی در معرض خروج قرار خواهند گرفت. پیش‌بینی می‌شود که تا آغاز سال میلادی آتی تعداد بیکاران به یک میلیون و سیصد هزار نفر خواهد رسید. تولید صنعتی ۲۰ درصد و سطح دستمزدهای واقعی کارگران لیز ۲۸ درصد کاهش خواهد یافت.

آلمان شرقی، اخراج ۴۰۰ کارگر کارخانه زایس

به گزارش روزنامه سوئیسی "داکنز نی هتر"، کارخانه "زایس" در شهر "ینا" که تولید کننده اجزاء دستگاه‌های عکاسی، عدسی و همچنین شیشه عینک است از ماه ژوئن سال جاری به یک شرکت سهامی تبدیل شده است و از آن زمان تاکنون ۴ هزار کارگر از کارخانه ۱۲ هزار کارگر شاغل در این کارخانه را اخراج کرده است.

برزیل

اعتراض کارگران نفت

هفتاد هزار تن از کارگران نفت و کارکنان موسسات بانکی برزیل از نیمه شب ۱۳ سپتامبر دست به یک اعتراض نامحدود زدند. کارگران اعتصاب نفت را در شرکت کارگران اعتصاب افزایش دستمزد برای مقابله با تورم سراسم آور در این کشور است.

آفریقا جنوبی

کشته شدن ۱۹ معدنچی

روز ۱۲ سپتامبر، در اثر انفجاری که در عمق ۲ هزار متری در معدن طلای "وآل ریفز" در آفریقا جنوبی روی داد ۱۹ معدنچی کشته و ۲۲ نفر زخمی شدند.

هلند

۴۰۰ کارگر فیلیپس

در همعرض اخراج

نسرن الکترونیک فیلیپس قصد دارد ۴ هزار شغل را در هلند از بین این افراد اخراج ها متعاقب بازسازی این کنسرن صورت می‌گیرد.

چین

بیکاری ۹۲ میلیون نفر

به گزارش رویتر از چین، در طی پنج سال آینده ۹۲ میلیون نفر به تعداد بیکاران این کشور افزوده خواهد شد. هم اکنون جمعیت این کشور بیش از یک میلیارد و دویست و میلیون نفر است و لیز بیکاری به بالاترین حد خود در دهه اخیر رسیده است.

ویرجینیای هشتاد ماه اعتراض کارگران آسپلوند

آمریکا

می‌شدده مورد حمله یک کامیون که از آمریکا، مدیریت این کمپانی پیکی از آنها به قتل رسید و دو نفر دیگر به ضرب کوله بشدت مجروح شدند. بنابراین کارگران اعتصاب شکن را به شکن اعتصابی آغاز کرد. اعتراض استفاده از این کارگران که دو نفر از آنها مشخصاً کارگران اعتصابی را بودند دستکش شدند اما یکی از آنها موفق به فرار شد. کارگران اعتصابی با ادامه اعتراض و پیکت خواهان شناخته شده ۳ تن از پشتیبانان کارگران اعتصاب زمانیکه از رستوران خارج عاملین این جنایات هستند.

مرکز خبری کارگرامروز، کارگر پیش از ۸ ماه است که ۳۰۰ کارگر شاغل در کمپانی آسپلوند واقع در ویرجینیای آمریکا در مقابله با سپاهانی مدیریت کمپانی پیش از این کشور را حل کند در اقتصادی این کشور را بروز کرد. در طی اعتراض صفوی کمپانی زیر گرفتند. و چند روز بعد پیکت این کارگران توسعه مددجیان ذغال سک و دیگر بخشای کارگران در این منطقه تقویت شده است.

اخراج کارگران اعتصابی در آرژانتین

اعتصابی را به اخراج تهدید کرد و ۴۲۵ کارگر را اخراج نمود. رئیس جمهور سوئد، اعتصاب دیگر را برای تحقق مطالبات کارگران در قبال میزان دستمزدهای سراسری و شرایط بهتر کار خواهد خواهد. مطابق قول این کار بیکاری می‌باشد. اعتصابی از قبیل ارتباطات و پیغام‌رسانی کارگران را از تعمیم خود مطلع نشد. دولت کارگران

مرکز خبری کارگرامروز، اعتصاب دو هفته‌ای اواسط سپتامبر، اعتراض به چاب سوئد، اعتساب کارگران در آینده لایحه‌ای را در مورد حق ایندا اعتضای برای افزایش دستمزد دستمزد و اعتراض به شکن ایندا در خصوصی کردن شرکت تلفن و به پیش‌بینی آن اعتصابی این کار بخشای مسئله گرهی برای دولت در کل طرح و سیاست خصوصی کردن شرکت‌های دولتی و به پیش‌بینی آرژانتین تبدیل شد. دولت کارگران به اخراج به اعتراض

بحران خاورمیانه و حمله دولت فرانسه به سطح معیشت کارگران

هم بتوان رونق بنشانها و بهره‌مندی صاحبان آنها را تضمین کرد و هم حقوق بکاری را که می‌خواهند سهی از این رودق که محصول کار خود آنها است ببرند، سر جای خود نشاند و به تحمل ریاضت اقتصادی مجبور کرد. از هم اکنون پیش بینیها و اقدامات مربوط به معاشرتها و کاهشیان مالیاتی بنشانها که به مبلغ حدود ۳ میلیارد فرانک سو می‌زند در دستور گذاشته شده است. در گرم‌گرم یا خوابیدن فروتند می‌شوند" یعنی بورس بازار، اضافه می‌شود، اما اموروز به بهانه اینکه بورس متروک از وقایع خلجم طارم پیشتر از این نمی‌تواند ضربه بینند، این پروژه هم به پایانی سهده می‌شود و در عوض شاهد تائید و تصویب پروژه‌های خواهیم بود که با مقاومت جدی از پایین مواجه بودند. مثل طرح تغییر سیستم فعلی بینهای اجتماعی بضرور کارگران. و کارفرمها و صاحبان بنشانها که تها در یکساله اخیر ۱۸ میلیارد فرانک از پایت معاشرت از پرداخت سهام اشتراک پیمایی اجتماعی کارگران کارکنانشان به جمیع دوباره شکهای خود را صابون می‌مالند.

تغییص شده از: هفته نامه فرانسوی "وقایع پنجه‌بینها"



در اجلاس ویژه پارلمان بمناسبت بیفتند... بعارت دیگر این بار پاید بر دوش کارگران بیفتند. بحران خلیج فارس در روز ۲۷ اوت نهضت وزیر اعلام کرد که "در صورت به بخشکای ۲۵ دلار، قیمتها را بروز تردیدی در دستور گذاشتن اقدامات سخت نفوذیم داشت... ما هر کسی نشوایم گذاشت که پار سنکن شدن صورت تعسیهای لنتی بر دوش بنشانها

در اجلas ویژه پارلمان بمناسبت بیفتند... بعارت دیگر این بار پاید بر دوش کارگران بیفتند.

در روز ۲۷ اوت در واقع تنازع سیدن قیمت نفت به

به بخشکای ۲۵ دلار، قیمتها را بروز تردیدی در دستور گذاشتن اقدامات سخت نفوذیم داشت... ما هر کسی نشوایم گذاشت که پار سنکن شدن

در این بخشکای ۲۵ دلار، قیمتها را بروز تردیدی در دستور گذاشتن اقدامات سخت نفوذیم داشت... ما هر کسی نشوایم گذاشت که پار سنکن شدن

در این بخشکای ۲۵ دلار، قیمتها را بروز تردیدی در دستور گذاشتن اقدامات سخت نفوذیم داشت... ما هر کسی نشوایم گذاشت که پار سنکن شدن

در این بخشکای ۲۵ دلار، قیمتها را بروز تردیدی در دستور گذاشتن اقدامات سخت نفوذیم داشت... ما هر کسی نشوایم گذاشت که پار سنکن شدن

در این بخشکای ۲۵ دلار، قیمتها را بروز تردیدی در دستور گذاشتن اقدامات سخت نفوذیم داشت... ما هر کسی نشوایم گذاشت که پار سنکن شدن

در این بخشکای ۲۵ دلار، قیمتها را بروز تردیدی در دستور گذاشتن اقدامات سخت نفوذیم داشت... ما هر کسی نشوایم گذاشت که پار سنکن شدن

در این بخشکای ۲۵ دلار، قیمتها را بروز تردیدی در دستور گذاشتن اقدامات سخت نفوذیم داشت... ما هر کسی نشوایم گذاشت که پار سنکن شدن

در این بخشکای ۲۵ دلار، قیمتها را بروز تردیدی در دستور گذاشتن اقدامات سخت نفوذیم داشت... ما هر کسی نشوایم گذاشت که پار سنکن شدن

در این بخشکای ۲۵ دلار، قیمتها را بروز تردیدی در دستور گذاشتن اقدامات سخت نفوذیم داشت... ما هر کسی نشوایم گذاشت که پار سنکن شدن

در این بخشکای ۲۵ دلار، قیمتها را بروز تردیدی در دستور گذاشتن اقدامات سخت نفوذیم داشت... ما هر کسی نشوایم گذاشت که پار سنکن شدن

در این بخشکای ۲۵ دلار، قیمتها را بروز تردیدی در دستور گذاشتن اقدامات سخت نفوذیم داشت... ما هر کسی نشوایم گذاشت که پار سنکن شدن

در این بخشکای ۲۵ دلار، قیمتها را بروز تردیدی در دستور گذاشتن اقدامات سخت نفوذیم داشت... ما هر کسی نشوایم گذاشت که پار سنکن شدن

در این بخشکای ۲۵ دلار، قیمتها را بروز تردیدی در دستور گذاشتن اقدامات سخت نفوذیم داشت... ما هر کسی نشوایم گذاشت که پار سنکن شدن

در این بخشکای ۲۵ دلار، قیمتها را بروز تردیدی در دستور گذاشتن اقدامات سخت نفوذیم داشت... ما هر کسی نشوایم گذاشت که پار سنکن شدن

در این بخشکای ۲۵ دلار، قیمتها را بروز تردیدی در دستور گذاشتن اقدامات سخت نفوذیم داشت... ما هر کسی نشوایم گذاشت که پار سنکن شدن

در این بخشکای ۲۵ دلار، قیمتها را بروز تردیدی در دستور گذاشتن اقدامات سخت نفوذیم داشت... ما هر کسی نشوایم گذاشت که پار سنکن شدن

در این بخشکای ۲۵ دلار، قیمتها را بروز تردیدی در دستور گذاشتن اقدامات سخت نفوذیم داشت... ما هر کسی نشوایم گذاشت که پار سنکن شدن

در این بخشکای ۲۵ دلار، قیمتها را بروز تردیدی در دستور گذاشتن اقدامات سخت نفوذیم داشت... ما هر کسی نشوایم گذاشت که پار سنکن شدن

در این بخشکای ۲۵ دلار، قیمتها را بروز تردیدی در دستور گذاشتن اقدامات سخت نفوذیم داشت... ما هر کسی نشوایم گذاشت که پار سنکن شدن

در این بخشکای ۲۵ دلار، قیمتها را بروز تردیدی در دستور گذاشتن اقدامات سخت نفوذیم داشت... ما هر کسی نشوایم گذاشت که پار سنکن شدن

در این بخشکای ۲۵ دلار، قیمتها را بروز تردیدی در دستور گذاشتن اقدامات سخت نفوذیم داشت... ما هر کسی نشوایم گذاشت که پار سنکن شدن

در این بخشکای ۲۵ دلار، قیمتها را بروز تردیدی در دستور گذاشتن اقدامات سخت نفوذیم داشت... ما هر کسی نشوایم گذاشت که پار سنکن شدن

در این بخشکای ۲۵ دلار، قیمتها را بروز تردیدی در دستور گذاشتن اقدامات سخت نفوذیم داشت... ما هر کسی نشوایم گذاشت که پار سنکن شدن

در این بخشکای ۲۵ دلار، قیمتها را بروز تردیدی در دستور گذاشتن اقدامات سخت نفوذیم داشت... ما هر کسی نشوایم گذاشت که پار سنکن شدن

در این بخشکای ۲۵ دلار، قیمتها را بروز تردیدی در دستور گذاشتن اقدامات سخت نفوذیم داشت... ما هر کسی نشوایم گذاشت که پار سنکن شدن

در این بخشکای ۲۵ دلار، قیمتها را بروز تردیدی در دستور گذاشتن اقدامات سخت نفوذیم داشت... ما هر کسی نشوایم گذاشت که پار سنکن شدن

در این بخشکای ۲۵ دلار، قیمتها را بروز تردیدی در دستور گذاشتن اقدامات سخت نفوذیم داشت... ما هر کسی نشوایم گذاشت که پار سنکن شدن

در این بخشکای ۲۵ دلار، قیمتها را بروز تردیدی در دستور گذاشتن اقدامات سخت نفوذیم داشت... ما هر کسی نشوایم گذاشت که پار سنکن شدن

در این بخشکای ۲۵ دلار، قیمتها را بروز تردیدی در دستور گذاشتن اقدامات سخت نفوذیم داشت... ما هر کسی نشوایم گذاشت که پار سنکن شدن

در این بخشکای ۲۵ دلار، قیمتها را بروز تردیدی در دستور گذاشتن اقدامات سخت نفوذیم داشت... ما هر کسی نشوایم گذاشت که پار سنکن شدن

در این بخشکای ۲۵ دلار، قیمتها را بروز تردیدی در دستور گذاشتن اقدامات سخت نفوذیم داشت... ما هر کسی نشوایم گذاشت که پار سنکن شدن

در ا

Interview with Kim Moody

On the US labour movement

Kim Moody is one of the founders of Labor Notes, a workers' paper published in the US, and for many years has been an organiser and activist in the US labour movement. He talked to Ali Javadi, Worker Today co-worker in the US, about the objectives of Labor Notes and the current issues in the US labour movement. Excerpts:

Worker Today: Could you tell us about *Labor Notes*?

Kim Moody: We started publishing *Labor Notes* late in the 70s when there was a growing attack on the labour movement and the unions were in decline. At that time there were also struggles - such as the 1978 miners' strike - which showed that there were people in the labour movement who were willing to fight back. But they lacked a voice and organisation. While we could not provide organisation, we started *Labor Notes* with the idea of providing news and analysis to those people in the labour movement who wanted to change it, to make it a more militant and democratic force to protect the interests of workers and for social change in general. The real function of *Labor Notes* over the years

brought together people who are like-minded and who are trying to create a more democratic and a more progressive labour movement. One of the things we have encouraged is locally based cross-union strike support groupings. By labour networking I mean something that's still informal and which occurs in the context of organised unions. They are, of course, certainly not approved by the official bureaucracy of the unions.

WT: How do you assess the present situation of the US labour movement? What are its main characteristics?

KM: The first characteristic of the labour movement in the US is that it is declining. That's due to many things: the relative decline of traditionally unionised industries such as auto and steel. It is also due to the failure of the union leadership to organise the unorganised. The fact

lenges aggressive, powerful employers like multi-national corporations? If the union is not democratic, it is obviously a demobilised organisation. That is one of the key problems of American unionism.

There are people in the unions who are building movements in order to change them. Two of the better organised examples are the New Directions in the United Auto Workers (UAW), and the Teamsters for a Democratic Union (TDU). Of course it is very difficult for a movement to actually be able to take over these huge bureaucratic structures and reform them. But they are gaining in strength on a local level, and from this kind of a base they'll hopefully be able to launch a more effective challenge to the bureaucracy.

In the Teamsters an elections reform is under way, partly as a result of years of pressure by the TDU. The power base of that union has opened up enormously. In the UAW they have a conventions system which makes it a lot harder to challenge the top leadership. The New Directions has generally gained support.

In the mail-handlers union they did take over and succeeded in re-writing the constitution which is one of the most democratic union constitutions I have ever seen. They are now bargaining their first contract on their own. There are some unions which represent the reform movements of the past. For example the United Mineworkers which reflects a 20-year fight to reform that union. That is why you could have such an enormously powerful struggle like the Pittston struggle.

WT: In the book *An Injury to All* you talk about "Business Unionism" and "Social Unionism". What are their differences?

KM: Most of the American labour leaderships are business unionists. What I mean by that is simply that they see the practice of trade unionism in extremely narrow wages and hours terms; in terms of a few dollars negotiated. They limit their negotiating goals within the profitability and competitive restraints of the companies that they deal with. In a certain sense these unions see themselves as a business, as the provider of insurance, pensions, etc. Business unionists don't tend to see the labour movement as a social movement for social change; they see it as something that might advance the immediate economic interests of the workers, but within the framework of the ex-

isting power relationships of industry and society.

The social unionists are really a trend that goes back to the 1930s and 1940s when you had the huge industrial union upheaval that created the CIO (Congress of Industrial Organisations). Social unionists represent a broad spectrum of people, from conservative thinkers to revolutionary socialists. But the way the term is generally used and the way I use it is to describe people who see the labour movement as a social movement; not only a movement that should defend the interests of its own members, but one which organises

need for greater international solidarity, as people realise that they are working in a world economy. This is a counter-trend to business unionists. Two clear trends in the labour movement are moving in opposite directions. We don't know what exact organisational form that'll take, whether it will mean a new CIO or a change in the existing unions; or whether the organisation of the service sector will shake up the class relations so much that something even more unpredictable will happen. This new grassroots trend, the New Directions trend, is now a force that has to be reckoned with.

WT: What do you think the demands of the workers' struggles will be in

Social unionists see the labour movement as a social movement; not only a movement that should defend the interests of its own members, but one which organises and protects the interests of the working class as a whole.

tions - is completely committed to this party and is influenced by its rather pathetic neo-liberal outlook on the world. There's been a long-standing alliance between the trade union bureaucracy and the leadership of the Democratic Party.

The organised left has a relatively small influence. That is not to say that there isn't within the labour movement a broad left, including a socialist left. Although this is relatively small. This is the reflection of the weakness of the organised left in the US which in turn is a reflection of the relatively low level of political class consciousness that exists in this country. But there are many labour activists who would regard themselves as socialists of one kind or another.

WT: In the past year we have seen a resurgence of labour struggles: the miners, the Eastern Airlines and the Greyhound strikes. Do you think this new tide would be able to resist the attacks on the labour movement and reverse the tide?

KM: It is possible. What has happened so far should be understood as

the 90s? What should the socialist workers stress today?

KM: The first set of demands and ideas has to do with changing the structure of the labour movement itself. That is to say both democratising the existing unions, and creating new unions and new forms of labour organisations for the tens of millions of workers who are not organised yet. Organising the unorganised is extremely important. The question of politics has to be addressed, too. The alliance with the Democratic Party is more than a failure; it is a catastrophe. It has imprisoned the American labour movement in a mythology of classless society, in a view of politics that is the equivalent of business unionism, a type of pathetic liberalism that is incapable of fighting for the interests of the working class and oppressed people. So you have to approach the question of independent working class politics; a new party based on working class organisations and communities, and on oppressed communities in the social movement.

There are also a series of demands that do not amount to a full socialist

Two clear trends in the labour movement are moving in opposite directions. We don't know what exact organisational form that'll take, whether it will mean a new CIO or a change in the existing unions; or whether the organisation of the service sector will shake up the class relations so much that something even more unpredictable will happen. This new grassroots trend is now a force that has to be reckoned with.

a working class reaction to these attacks. A reaction to a period of incredible polarisation of wealth in this country. This has expressed itself in the form of strike movements. The consciousness behind it is that capital has gone too far, and we the workers have given enough and we are not going to give any more. The reform movements I mentioned earlier are reflections of this fight-back against not just the union bureaucracy but also against the employers, against the whole regime of neo-liberal capital that says that you must sacrifice your living standards to competitiveness in the world market, etc. This is not yet powerful enough to reverse the tide of offensive by capital.

In *Labor Notes* we don't say that we are at a turning point. We say that this represents a polarisation within the labour movement itself, between two wings: one which has come out of business unionism, that sector which is promoting the idea that the future of the labour movement rests in cooperating with the management and promoting the competitiveness of our employers. We have seen what catastrophic deadend this has been throughout the 80s. The other is the reform and strike movement; the growth of a consciousness inside the labour movement of the

programme by any means, but are becoming credible and popular and are seen as necessary among working people, such as a national health plan and the problem of housing. We have a health crisis that's unbelievable. The USA is the only advanced capitalist country in the world, with the exception of South Africa, that does not have a national health plan. There are also demands specific to labour such as shorter work-week or shorter working time. That is by no means a total solution to the problem of unemployment, but is part of the solution.

WT: How can there be a mutual solidarity between the labour movement in the US and in Iran?

KM: It is really necessary that organisations be formed in the US on the basis of international solidarity. The example of Brazil and South Africa show that you can have successes. I don't know much about the situation of the labour movement in Iran, but from what you have sent me it is obvious that the extreme repression has actually prevented free activity of unions and labour organisations. Socialist and labour activists in Iran should provide us with information about the situation of the labour movement there.

WT: What are these labour networks? Are they outside the existing union structure? Do you see them as an alternative to the existing labour organisation?

KM: No they are not meant to be an alternative, and they are not for the most part organisations. We have

The fact that they do not to the full extent defend the rights of the workers?

KM: Yes, absolutely. The highly bureaucratised structure of American unions - and they are not unique in this - discourages and excludes the membership from any decision of any real importance on a regular basis. In most unions these structures are designed, and have been designed for the past 40 years, to prevent and discourage membership participation. If the union is not an organisation designed to mobilise the membership, then how is it going to chal-

lenge aggressive, powerful employers like multi-national corporations? If the union is not democratic, it is obviously a demobilised organisation. That is one of the key problems of American unionism.

There are people in the unions who are building movements in order to change them. Two of the better organised examples are the New Directions in the United Auto Workers (UAW), and the Teamsters for a Democratic Union (TDU). Of course it is very difficult for a movement to actually be able to take over these huge bureaucratic structures and reform them. But they are gaining in strength on a local level, and from this kind of a base they'll hopefully be able to launch a more effective challenge to the bureaucracy.

East Alborz mine in Iran: Coal miners expose hazards

My lungs are destroyed; doctor thought I'd been gassed at the war front.

East Alborz coal mine lies in the vicinity of the town of Semnan and has a workforce of around 2,500. The following report (abridged) first appeared in the daily *Resalat*, published in Tehran.

Amir Dehghanpoor:
(Technician in the main tunnel)
- If there were facilities, the hazards of working in the mines would be reduced. Now there is the danger that wagons might get derailed and tip over the coal loads.

Rajab-Ali Mirdar:
(From the drilling section)
- When we are working with the pickers there is the danger that coal might break off and fall on those down below. The planks used in the mines are very weak and can result in fatal accidents. In the drilling section we have no air hoses, so we get short of oxygen. There are only ten showers and of these only one works. So we have to queue and waste some time in this way.

Hajbarat Ghareh-Khani:
(Chief drilling worker with 13 years' experience)
- As a result of working in the drilling section, my lungs are almost destroyed. I have lost hearing in my left ear due to coal dust. Considering the high cost of living, the economic

difficulties we are under and the hard work we do, we should get a pay rise. We used to receive milk to prevent our lungs from being contaminated. But this too has been cut.

Seyed Ebrahim Hosseini:
(From the main tunnel)
- I have been working at the mine for 16 years and I've worked well. But after the recent job classification I was transferred to a lower grade job. As a result I have to pay 200,000 rials in compensation! Shouldn't someone who has worked so hard at least be exempted from paying compensation, if not indeed rewarded?

The mine is situated under the mountain and the severity of the work here is no secret. I hope we would have our wages increased so that we may be able to overcome the economic difficulties.

We suffer from a whole range of diseases like asthma, eye weakness and hearing problems. Every year 10 to 15 workers suffocate from poisonous fumes, or lose their lives when the tunnels cave in.

Gholam-Hossein Bahramian:
(Has worked underground for 18 years; he has now been transferred to the surface)
- Since starting work outside the mine I don't receive severity-of-work benefit. I'm the only bread-winner of a

family of nine, and face great difficulties. Due to the long years of work inside the mine I have developed cataract as well as asthma. I came out of the mine because of this problem with the lungs.

Despite my long work record, the overtime benefit which I used to receive has been cut. When workers retire from the mines they don't have the strength to work anywhere else. And since they can't live on their pension alone they run into trouble. The pensioners from the mining company have not been paid for the past nine months.

Habib Ja'afari:
(From the services section)
- There is only one shower for all these workers in the mine. Since there is no canteen we have to eat in the same room where we wash our laundry.

Yahya Arab-Ahmadi:
(From the main tunnel)
- My lungs have been destroyed because of work in the heart of the coalmine. Now if lights go out at night or if I'm in an overcrowded bus I get pain in the heart. My strength has been exhausted through work in the mine. After I retire I won't have the strength to do anything, and the pension won't go very far.

Abbas Saberi:

(From the main tunnel)
- I used to work in the extraction section from 1973 to 1987. After I was wounded in the (Iran-Iraq) war I was transferred to the surface. Since then the severity-of-work and overtime allowances have been cut. One of our problems is that the overalls and soap which we should be given are not provided any more.

Ali-Naghi Ashrafi:
(Technician)

- Problems in this mine include the dusty air, dangerous fumes, and the likelihood of accidents and injury. We were supposed to receive milk recently but unfortunately this has not happened, despite the fact that milk is very important for our health. Since we have to set off for work at 5.00 o'clock in the morning and come back at around 5 o'clock in the afternoon, we are practically spending 12 hours. Our pay is calculated for 8 hours. We are paid only 24 hours overtime per month while this should be at least 120 hours.

The facilities are insignificant. The toilet facilities are very poor. There is only one shower for 2,500 workers. The quality of food is very low. There is no canteen.

When I started work the stairs leading to the workplace were 10m; now they have become 15m. This means that the pressure on the worker has increased since more wagons have to be taken out. But there has been no corresponding increase in the wages.

They call us for compulsory work on our days off. If we don't turn up we are put down as absentees. For

every day that we don't turn up there is cut in wages equivalent to two days' work.

Ahmad Fani:
(Explosives worker)

- The explosion operations we do are very dangerous. They should be done according to regulations and guidelines. But this is not the case. For example according to the rules, the workers should be warned at least half an hour to one hour before the explosion operations. But since they put pressure on us, only two minutes warning is given.

The poisonous fumes destroy the body's internal organs. When I visited the doctor he thought that I had been gassed by chemical bombs at the war front.

Ali Zav'ar:
(From the main tunnel)

- Because of the work in the mine I have been involved in accidents several times. Despite such accidents and despite a 17-year record of work I am still ranked in a low grade.

Mohammad Ali Dolatshahi:

(Head of the drilling workshop)

- I have a work record of 19 years. Work in mines is hard and heavy and results in lung diseases and bone problems. The work in the mine is so exacting that the mineworker has to pass coal through gaps smaller than the diameter of his cap; he has to work lying on his back. If the tunnel caves in it'll be a miracle if he ever got alive. The slides cause the wooden scaffolding to give in which can be dangerous to life. ■

From Page 12

IG Metall members ...

standpoints will lead to greater polarisation. At any rate it cannot serve to bring about a fruitful culture of discussion inside the union.

The situation has become more tense with the union leadership's decision to ban members' activity and their exercise of rights and duties - and this two days before the holding of the representatives election meeting in Bochum (which was also to elect a local executive). Thus 1/5 of the delegates taking part in the representatives meeting (the highest union organ locally) were excluded, directly affecting the composition of the new executive. This is a mockery of the most elementary rules of democracy.

We want to work resolutely to stop all the re-assessments. We want dismissed members be re-admitted. The last union congress resolved that: "Strengthening the members' base and the union so as to promote its goals requires openness, clarity and readiness for debates both inside and outside the union, and a discipline for carrying out our resolutions."

Should the dismissals policy at Opel continue, claims to openness and readiness for debates will become empty phrases and discipline will only mean unbending obedience. ■

Iran: Brick-yards wage agreement

WT News Service:

A week-long strike at the end of June by thousands of workers of the brick-yards around the city of Tabriz came to an end when the employers agreed to a pay rise, reports the Communist Party of Iran. A similar deal was reached between the workers of seven other brick-yards and the employers in the Malayer region after a two-day strike on 30 June. ■

The Stockholm branch of the Swedish trade union confederation (LO) has advised thousands of its sections and locals to subscribe to *Worker Today*.

This recommendation was made in a letter which the LO Stockholm branch sent to its sections and clubs together with three thousand copies of *Worker Today* issue no.5 and a subscription form. Here we reproduce parts of the English translation of this letter:

What is democracy when you are hungry?

Domitila Barrios, well-known labour leader from Bolivia and co-author of the book "Let Me Speak", held a speaking tour in summer in a number of cities in West Germany and Sweden. In Germany she was invited to speak to *Worker Today*. In her interview, which is published in the Persian section of the paper, Domitila describes, among other things, the severe living conditions of the workers in Bolivia after the 1985 defeats and their present fight-back in the face of the mass redundancies. Here we publish excerpts of her speech in Kassel, West Germany. The text published here has been translated from the Persian text of the German translation of the speech.

I was here ten years ago to protest against the military dictatorship in Bolivia and to say that our people want a democratic government. Now we have a democratic government, and I am here again after ten years to complain that we have a democracy; a democracy that is accompanied with hunger.

Subscribe to Worker Today

Comrades!

Worker Today is a new independent worker newspaper which in Sweden comes out once a month. The articles are in Farsi and in English.

The aim is thus to facilitate access to information for the large number of Iranian workers who live here in exile. Many of its articles even call on them to become active in Swedish labour organisations.

In countries like ours, the so-called countries of the Third World, the rich always rule in a two-handed way. Once they fail to silence the people, they bring in the army. And when they are threatened by people's struggles and under international pressure, they alter course and choose a democratic government.

Bolivia is rich in natural resources and has a diverse agriculture. That's why we say that we Bolivians are very rich. Bolivia has a population of seven million and is four times as big as West Germany. There are enough resources for the population to live on. But we live under miserable conditions. Successive Bolivian governments have tried to put the blame for this situation on the people. Some have claimed that Bolivia's backwardness is due to the huge illiteracy. Some say that the population is largely made up of "lazy Indians"! Still others blame women because they do not know how to prevent pregnancies! These governments have tried all kinds of ways to justify poverty and backwardness in Bolivia.

It is true that the majority of Bolivians are illiterate. But this is not our fault, it is the fault of the governments. It is the governments which give the bulk of our wealth to the rich and take it abroad, and put the most insignificant part in education. It is true that most of us are Indians and illiterate, but it is the same Indians who work in factories and farms to produce the wealth of the rich.

It is also true that we Bolivians don't use contraceptive pills, because much of the drugs imported is banned

The newspaper's primary goal is to provide the labour movement in Europe and the USA with reliable and factual information about the situation in Iran, in particular the struggle of the working people for rights and freedoms.

As is well known, the workers' movement in Iran is subject to an extreme political repression!

Worker Today wants to be a useful instrument for the labour movement's international solidarity struggle.

in the exporter countries because of its health hazards. Most women in Bolivia have at least five children. Were this the source of our misfortune, we would now be an overpopulated country. But we are no more than seven million. So what happens to our children? Most of them die before they are one year old. This is due to the low standard of living imposed on us by the states. In our country all kinds of governments have ruled: nationalist, Christian, democratic and military. But they have all been in essence the same, and none has been able to solve the country's problems.

Our people have always fought against these injustices. That's why we live under the most brutal dictatorships.

I'll explain this by giving you an example. In a mining community in which 2,000 workers lived, there was a strike against the military dictatorship. Angered by this action, the military forces raided the region, arresting everyone and raping the women and even the little girls. They made the boys take their clothes off, forced them to eat gunpowder and beat them with lashes. They scattered broken glass on the ground and made children lie on them naked. A dynamite was put in the mouth of a union representative and its fuse was lit. Most of the arrested workers were stripped naked and executed. Such things were happening under military regimes. At that time we protested against this dictatorship and the whole world was against it.

Today we have a democratic

government. The last two governments implemented a neo-liberal economic model. A law was passed to throw thousands of workers out of their jobs. For example, in a state enterprise which used to employ 30,000 workers, now only 5,000 work. In Bolivia when you are out of work this means being condemned to death because there is nothing called unemployment benefit or housing assistance.

This law was passed in August 1985. After that, wages and food to this mining community were cut to make the workers leave their workplaces. But the workers organised themselves and marched towards the city. Their march was called "March for life" because workers knew that without work life is impossible.

In Europe you are used to hearing that in military dictatorships human rights are violated. And when there is a government that apparently has been democratically elected, they think we live in paradise. In Latin America democracy is like a cover behind which human rights are violated. This is the case in all the Latin American countries. I ask you, isn't it a violation of human rights that workers' jobs are taken away from them? Isn't it a violation of human rights that human beings are denied housing? Isn't it a violation of human rights to deny children education, food, health and shelter?

It is for this reason that I am here to protest against this democracy. A democracy with hunger that the states have imposed on us.

Issued monthly
in Persian, with
a supplementary
English section.

WORKER TODAY

An Internationalist Worker's Paper

Sweden	SKr12
Denmark	DKr13
Germany	DM3
Britain	£1.2
France	FF12
USA	US\$1.5
Canada	C\$2
Other non-European	US\$2

Page 12, Vol. 1, No. 6, October 1990

١٣٦٩، شماره ٦، سال اول، ۱۲ صفحه

١٢.٠٩.٧.٨

In Brief

Greece

Hundreds of thousands of workers in Greece staged their third 48-hour general strike in the space of a few weeks demanding the withdrawal of legislation that will raise the retirement age and curtail pension schemes.

Britain

North Sea oil workers struck for the sixth time on 12 September to press demands for union recognition and for improved safety on the oil platforms.

Argentina

The 14-day strike by 44 thousand Buenos Aires telephone workers ended after the government sacked 425 of the strikers and threatened to fire the rest of the workforce. The workers were demanding a 35% wage rise and the withdrawal of the plan to privatise the telephone company.

New Zealand

The Labour Court in New Zealand ordered striking harbour workers to break their strike and return to work. But the Harbour Workers' Union said that it would call another strike to press its demand for the conclusion of nation-wide agreements. New Zealand's labour laws require a 14-day notice of strike action.

South Africa

19 miners were killed and 22 were injured by an explosion at Anglo American's Vaal Reefs gold mine in South Africa.

Turkey

About 1,700 workers of a milk processing plant in Ankara stopped work on 10 August after their demand for a pay increase was rejected.

United States

300 workers of Asplundh tree company in northern West Virginia are in their eighth month of strike against the employers' concession demands, writes *Workers Advocate* published in the US.

The paper notes that in late May a strike activist was killed and two others were seriously wounded after they were ambushed by gunmen in a marked Asplundh company truck. Three people have been arrested, including a company supervisor.

Iran: In the aftermath of Melli Shoe strike, fate of detained workers uncertain

WT News Service:

In the course of the huge strike in January by 13,000 workers of the Melli Shoe Group in Tehran, (see WT No.1) thousands of workers were interrogated and at least 250 were arrested and imprisoned, reports *Rah-e-Kargar*.

Those workers who were released faced the threat of dismissal and were allowed to return to work only after surety was given. The fate of the many strikers who have not been released remains unclear. Between 40 to 50 workers were still in prison by

Swedish union in solidarity with Iranian workers

• Stockholm branch of the Swedish trade union confederation (LO) calls on its sections to pass resolutions to condemn the execution of labour activist Jamal Cheragh-Vaissy and demand the release of gaoled workers.

In a letter to its sections and locals, the Stockholm branch of the Swedish trade union confederation (LO) urges its organisations to pass a resolution to condemn the execution of labour activist Jamal Cheragh-Vaissy. The resolution calls for the release of gaoled worker activists in Iran and for association and strike right for the Iranian workers.

The initiative comes in the wake of a campaign started recently with the above objectives.

So far a number of other unions, among them the Austrian trade union confederation OGB, have issued statements of protests condemning the execution of labour activists in Iran, about which we shall report in our next issue.

We publish here the main part of the letter by the Stockholm branch of the LO together with the accompanying resolution.

Heartened by the strong solidarity shown with the Iranian working class, we now issue an appeal to you to pass the resolution enclosed with this letter. The background to the resolution is the following:

First of May speaker is executed in Iran!

In the days leading up to May Day 1990, the Iranian regime committed another brutal crime. They executed

West Germany:

IG Metall members protest

Eighty members of IG Metall, the West German engineering union, at Opel plant who ran in local factory council elections outside the official union slate have become subject of disciplinary action by the union executive.

This is reported in a statement published by the "Opel Solidarity Committee", the text of which we publish here:

In the 1990 factory council elections at Opel plant, 80 IG Metall members stood as candidates in lists outside the official union slate. Earlier attempts to have a second list approved as the union list had failed. In the elections among blue-collar workers, the official union list lost majority in the factory council.

Metall's response: the 80 union members should be subjected to review because of "behaviour harmful to the union", according to paragraph 11 of union rules.

The disputes inside the union have intensified since many years ago. The issue has always been how the union should confront the concession claims of the employers such as special con-

the 25-year-old worker Jamal Cheragh-Vaissy. Jamal was a speaker in the First of May rally of 1989 in Sanandaj, the largest city in the Kurdistan region of Iran. After several months of imprisonment and torture, he was finally executed along with 16 other labour colleagues who were preparing the 1990 May Day celebrations.

In other words, Jamal was executed because of his participation in the worker movement's international day of solidarity, for speaking about the Iranian workers' grievances, for defending worker demands such as unemployment benefit for the millions of unemployed, for speaking about the long working hours, the low wages and about the lack of the right to strike and organise.

In a declaration issued by workers in Sanandaj it is stated, among other things: "Comrade workers in Iran! Democratic associations and labour organisations throughout the world! The Islamic regime executed Jamal because he spoke at the First of May rally and revealed truths about our society. Join us in condemning this brutal execution and help us to work for the release of the other workers who have been imprisoned only for having participated in the May Day rallies."

We at the LO [Stockholm] branch feel disgust at these mass executions

of participants in May Day rallies. In our view it shows the shocking conditions that the working class and workers' families in Iran live under.

We call on you to condemn the execution of Jamal and other political prisoners and to pass the attached resolution.

Sincere regards,
LO - Greater Stockholm branch
Ove Kohler

RESOLUTION

- We condemn the execution of Jamal Cheragh-Vaissy,
- We demand the release of all those imprisoned because of their union activities,
- We support the right to organise and the right to strike for the Iranian workers.

Iran: Oil workers call for double pay for overtime

WT News Service:

Workers in the oil refinery in the city of Isfahan went on strike in late May demanding double wages for every hour of overtime work, according to a report by the Communist Party of Iran.

The strike by the nearly 2,000 oil workers began when the management called for a four-hour compulsory overtime. Workers took strike action when the management refused to agree to their demand for the payment of double rates. As many as 30 workers were arrested in this strike which lasted for two weeks.

The report notes that worried by

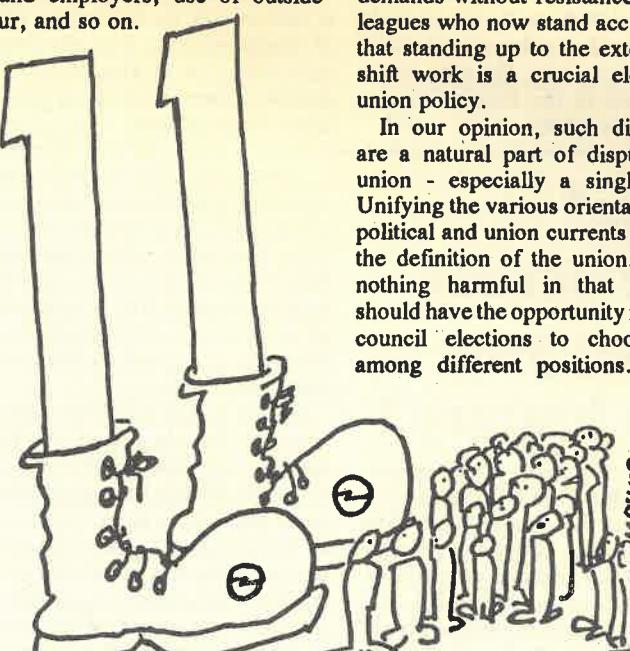
the possible consequences of the strike, the government broadcast a special programme on the state TV about workplace safety in the oil installations and sent inspectors to the refinery. Workers ended their stoppage when their arrested colleagues were released and management pledged to raise wages.

Addressing the inspectors, the workers said: Instead of our having the right to form unions, we are asked to put our demands through you to the Labour Ministry! But this will lead nowhere, because they already know the facts.

victimisation

While the majority of union councils were going to yield to management demands without resistance, the colleagues who now stand accused held that standing up to the extension of shift work is a crucial element of union policy.

In our opinion, such differences are a natural part of disputes in a union - especially a single union. Unifying the various orientations and political and union currents is part of the definition of the union. We see nothing harmful in that members should have the opportunity in factory council elections to choose from among different positions. On the



According to paragraph 11 of union rules,
your vote is harmful to the union!

The dispute became public when the question of night shifts emerged.

Workers win

20% pay rise

Two thousand municipal workers in Tehran stopped work and staged a sit-in for two days in May calling for the payment of a month's overdue wages, a 20% wage rise, the introduction of the scheme of job classification, payment of the year-end bonus, and the resignation of the general director, writes the paper *Reh-e-Azadi*.

Government officials and the guards who had been sent in tried to intimidate the strikers to end their action. After these failed, Tehran's mayor came to talk to strike representatives in person. The action ended when the mayor agreed with most of the workers' demands.

WT News Service:

The strike actions last year by 2,000 workers of Arak engineering plant (one of the largest engineering-machinery manufacturer in Iran) over wage demands and the implementation of the scheme of job classification was followed up this May with renewed protests.

According to a report in the paper *Rah-e-Kargar*, workers began a walkout on 9 May over delays in the implementation of the scheme. Following this, the deputy general director of the plant and high ranking government officials arrived at the factory to persuade workers back to work. The action ended when the workers received a payment as the first step in the implementation of the job classification scheme.

The same report notes that two workers, arrested in the course of the protests, were also released.

We have to approach the question of independent working class politics.

Kim Moody, labour activist and organiser in the US, in interview with Worker Today. p.10

What is democracy when you are hungry?

Domitila Barrios, labour leader from Bolivia, held a speaking tour in summer in Europe. p.11

Worker Today in union locals in Sweden! p.11